



**SVET  
EVROPSKE UNIJE**

**Bruselj, 1. februarja 2005 (01.02)  
(OR. en)**

**16238/1/04  
REV 1**

**CONCL 4**

**SPREMNA OPOMBA**

---

od: predsedstva

za: delegacije

---

Zadeva: **EVROPSKI SVET V BRUSLJU  
16. - 17. DECEMBRA 2004**

**SKLEPI PREDSEDSTVA**

---

Delegacije v prilogi prejmejo revidirano verzijo sklepov predsedstva z zasedanja Evropskega sveta v Bruslju 16. - 17. decembra 2004.

1. Pred zasedanjem Evropskega sveta je imel uvodno predstavitev predsednik Evropskega parlamenta g. Josep Borrell, nato je sledila izmenjava mnenj. Potem je imel Evropski svet sestanek z generalnim sekretarjem Združenih narodov, gospodom Kofijem Annanom.
2. Evropski svet je pozdravil predsednika Komisije, g. Joseja Manuela Barrosa. čestital mu je ob prevzemu dolžnosti njegovega kolegija in izrazil željo po tesnem sodelovanju z novo Komisijo.
3. Evropski svet je razpravljal o naslednjih zadevah:
  - I. Širitev
  - II. Terorizem
  - III. Finančni okvir 2007-2013: načela in smernice
  - IV. Območje svobode, varnosti in pravice: Strategija EU na področju drog 2005-2012
  - V. Zunanje zadeve
  - VI. Drugo

o  
o    o

## **I. ŠIRITEV**

### **Splošno**

4. Evropski svet je pozdravil ugotovitve in priporočila, ki jih je 6. oktobra 2004 Svetu in Evropskemu parlamentu predstavila Komisija v svojih rednih poročilih o Bolgariji, Romuniji in Turčiji, strateškem dokumentu o Bolgariji, Romuniji in Hrvaški, priporočilu o Turčiji in dokumentu o zadevah, povezanih z morebitnim članstvom Turčije.

5. Ob upoštevanju uspešno izpeljanega pristopa desetih novih držav članic k Evropski uniji je Evropski svet izrazil svojo odločenost, da nadaljuje s procesom, ki ga je začel z državami kandidatkami, in tako prispeva k evropski blaginji, stabilnosti, varnosti in enotnosti. V tej zvezi je ponovno opozoril na dejstvo, da je sposobnost Unije, da sprejme nove članice in hkrati ohrani zagon evropskega povezovanja, pomemben dejavnik v splošnih interesih Unije in držav kandidatk.

## **Bolgarija**

6. Evropski svet je opozoril, da so bila vsa odprta poglavja v pristopnih pogajanjih z Bolgarijo začasno zaprta v letu 2004. Pozdravil je uspešen zaključek teh pogajanj z Bolgarijo 14. decembra 2004 in izrazil veselje, ker jo bo lahko januarja 2007 sprejel kot članico.
7. Ob upoštevanju ustreznih ocen in priporočil Komisije je Evropski svet menil, da bo Bolgarija ob predvidenem datumu pristopa lahko prevzela vse obveznosti članstva, če bo nadaljevala s svojimi prizadevanji v tej smeri ter uspešno in pravočasno končala vse potrebne reforme in obveznosti, ki jih je prevzela na vseh področjih pravnega reda. Zaščitne klavzule bodo določale ukrepe za obravnavo resnih težav, ki se lahko pojavijo pred pristopom ali v treh letih po pristopu.
8. Evropska unija bo tudi v prihodnosti podrobno spremljala bolgarske priprave in dosežke, skupaj z učinkovitim izvajanjem obveznosti na vseh področjih pravnega reda, še zlasti na področju pravosodja in notranjih zadev; zato bo Komisija še naprej pripravljala letna poročila o napredku Bolgarije v smeri pristopa, skupaj s priporočili, če bodo potrebna.
9. V pričakovanju uspešnega zaključka bolgarskih priprav na pristop k Uniji je Evropski svet pozval k dokončnemu oblikovanju pristopne pogodbe z Bolgarijo in Romunijo, ki bo predvidoma podpisana aprila 2005 na zasedanju Sveta za splošne zadeve in zunanje odnose, pod pogojem, da bo Evropski parlament s tem soglašal.

## **Romunija**

10. Evropski svet je z zadovoljstvom opazil napredek, ki ga je Romunija dosegla pri izvajanju skupnega pravnega reda in obveznosti, ki jih je sprejela predvsem na področju pravosodja in notranjih zadev ter konkurence, kar je omogočilo formalno zaprtje vseh odprtih poglavij s to državo kandidatko 14. decembra 2004; zato je Evropski svet izrazil veselje, ker bo to državo od januarja 2007 dalje lahko sprejel kot članico.
11. Ob upoštevanju ustreznih ocen in priporočil Komisije je Evropski svet menil, da bo Romunija ob predvidenem datumu pristopa lahko prevzela vse obveznosti članstva, če bo nadaljevala s svojimi prizadevanji v tej smeri ter uspešno in pravočasno končala vse potrebne reforme in obveznosti, ki jih je prevzela na vseh področjih pravnega reda, zlasti pomembne obveznosti na področju pravosodja in notranjih zadev, konkurence in okolja. Zaščitne klavzule bodo določale ukrepe za obravnavo resnih težav, ki se lahko pojavijo pred pristopom ali v treh letih po pristopu, še zlasti na področju pravosodja in notranjih zadev ter konkurence in okolja.
12. Evropska unija bo tudi v prihodnosti podrobno spremljala priprave in dosežke Romunije, skupaj z učinkovitim izvajanjem obveznosti na vseh področjih pravnega reda, še zlasti na področju pravosodja in notranjih zadev ter konkurence in okolja; zato bo Komisija še naprej pripravljala letna poročila o napredku Romunije na poti do pristopa, skupaj s priporočili, če bodo potrebna.
13. V pričakovanju uspešnega zaključka romunskih priprav na pristop k Uniji je Evropski svet pozval k dokončnemu oblikovanju pristopne pogodbe z Bolgarijo in Romunijo, ki bo predvidoma podpisana aprila 2005 na zasedanju Sveta za splošne zadeve in zunanje odnose, pod pogojem, da bo Evropski parlament s tem soglašal.

## **Hrvaška**

14. Evropski svet je z zadovoljstvom opazil napredek, ki ga je Hrvaška naredila v pripravi na začetek pogajanj o pristopu.
15. Ob ponovni potrditvi svojih sklepov iz junija 2004 je pozval Hrvaško, naj sprejme potrebne ukrepe, da bo v celoti sodelovala z Mednarodnim kazenskim sodiščem za nekdanjo Jugoslavijo (MKSJ) in ponovno poudaril, da je treba najti še zadnjega obtoženca in ga nemudoma prepeljati v Haag.
16. Komisijo je pozval, naj Svetu predstavi predlog okvira pogajanj s Hrvaško in pri tem v celoti upošteva izkušnje pete širitve. Svet je pozval, naj doseže soglasje o tem okviru, tako da bi se 17. marca 2005 lahko začela pogajanja o pristopu, pod pogojem, da bo Hrvaška v celoti sodelovala z MKSJ.

## **Turčija**

17. Evropski svet je opozoril na svoje predhodne sklepe glede Turčije, v katerih se je v Helsinkih strinjal, da je Turčija država kandidatka, ki se bo Uniji pridružila na podlagi enakih meril, kot se uporabljajo za druge države kandidatke in nato sklenil, da bo Evropska unija s Turčijo takoj začela pristopna pogajanja, če bo Evropski svet na svojem zasedanju decembra 2004 na podlagi poročila in priporočila Komisije odločil, da Turčija izpolnjuje kopenhagenska politična merila.

18. Evropski svet je pozdravil odločilen napredek, ki ga je Turčija dosegla v svojem daljnosečnem procesu reform, in izrazil zaupanje glede nadaljevanja tega procesa. Nadalje od Turčije pričakuje, da si bo aktivno prizadevala uveljaviti šest posebnih zakonodajnih besedil, ki jih je navedla Komisija. Za zagotovitev nepovratnega procesa političnih reform in njegove brezpogojne, učinkovite in celovite izvedbe, zlasti glede temeljnih svoboščin in brezpogojnega spoštovanja človekovih pravic, bo Komisija ta proces še naprej skrbno spremljala; Komisija naj še naprej redno poroča Svetu glede zadev, ki jih obravnava poročilo in priporočilo Komisije iz leta 2004 ter o izvajanju politike nične tolerance do mučenja in zlorabe. Evropska unija bo tudi v prihodnje podrobno spremljala napredek političnih reform na podlagi partnerstva za pristop in v njem določenih prednostnih nalog glede procesa reform.
19. Evropski svet je pozdravil odločitev Turčije, da podpiše protokol o prilagoditvi Sporazuma iz Ankare, ki upošteva pristop desetih novih držav članic.
- Evropski svet je v tej luči pozdravil izjavo Turčije, da "turška vlada potrjuje svojo pripravljenost, da podpiše Protokol o prilagoditvi Sporazuma iz Ankare, ki upošteva pristop desetih novih držav članic, in sicer pred dejanskim začetkom pogajanj o pristopu ter po doseženem dogovoru in dokončani pripravi prilagoditev, ki so potrebne glede na članstvo Evropske unije".
20. Evropski svet je poudaril potrebo po nedvoumni zavezanosti dobrim sosedskim odnosom ter pozdravil napredek v odnosih Turčije s sosedi in njeno pripravljenost, da še naprej sodeluje z zadevnimi državami članicami, v smeri reševanja mejnih sporov, ob upoštevanju načela mirnega reševanja sporov v skladu z Ustanovno listino Organizacije združenih narodov. Evropski svet je v skladu s svojimi prejšnjimi sklepi s tega področja, zlasti iz Helsinkov, ponovno pregledal stanje glede nerešenih sporov in pozdravil predhodne stike v ta namen. V zvezi s tem je ponovno poudaril svoje stališče, da je treba nerešena vprašanja, ki bi lahko vplivala na pridružitveni proces, če ne gre drugače, predložiti v reševanje Meddržavnemu sodišču. Evropski svet bo tudi v prihodnje obveščan o doseženem napredku, ki ga bo po potrebi ocenil.

21. Evropski svet se je seznanil z resolucijo, ki jo je Evropski parlament sprejel 15. decembra 2004.
22. Evropski svet pozdravlja sprejetje šestih zakonodajnih besedil, ki jih je navedla Komisija. Evropski svet je ugotovil, da Turčija tako v luči prej omenjenega kot tudi v luči poročila in priporočila Komisije v zadostni meri izpolnjuje kopenhagenska politična merila za začetek pristopnih pogajanj, pod pogojem, da uveljavi ta posebna zakonodajna besedila.

Komisijo je pozval, naj Svetu predstavi predlog okvira za pogajanja s Turčijo na podlagi, opredeljeni v odstavku 23. Zaprošil je za soglasje Sveta k temu okviru, tako da bi se pogajanja lahko začela 3. oktobra 2005.

### **Okvir za pogajanja**

23. Evropski svet se je strinjal, da bodo pristopna pogajanja s posameznimi državami kandidatkami temeljila na okviru za pogajanja. Vsak okvir, ki ga bo oblikoval Svet na predlog Komisije, ob upoštevanju izkušenj petega širitvenega procesa in razvijajočega se pravnega reda, bo obravnaval naslednje elemente, glede na lastne dosežke in posebne razmere ter značilnosti vsake posamezne države kandidatke:
- Kot v predhodnih pogajanjih bo vsebina pogajanj na medvladni konferenci, kjer se odločitve sprejemajo soglasno in na kateri bodo na eni strani sodelovale vse države članice, na drugi pa zadevna država kandidatka, razdeljena na vrsto poglavij, od katerih bo vsako pokrivalo posebno politično področje. Svet bo na predlog Komisije soglasno določil merila za začasno zaprtje in po potrebi odprtje vsakega poglavja; odvisno od poglavij se bodo ta merila nanašala na usklajevanje zakonodaje in zadovoljive rezultate pri izvajanju pravnega reda, kot tudi na obveznosti, ki izhajajo iz pogodbenih odnosov z Evropsko unijo.

- Lahko bi preučili možnost dolgih prehodnih obdobj, odstopanj, posebnih ureditev ali trajnih zaščitnih klavzul, tj. klavzul, ki jih je vedno mogoče uporabiti kot podlago za varnostne ukrepe. Komisija jih bo po potrebi vključila v svoje predloge za vsak okvir na področjih, kot so prosto gibanje oseb, strukturne politike ali kmetijstvo. Nadalje mora postopek odločanja, kar zadeva končno vzpostavitev prostega gibanja oseb, dopuščati največjo možno vlogo posameznim državam članicam. Prehodne ureditve ali zaščitne ukrepe je treba pregledati glede na njihov vpliv na konkurenco in delovanje notranjega trga.
- Finančne vidike pristopa države kandidatke je treba upoštevati v veljavnem finančnem okviru. Zato se lahko še nezačeta pogajanja o pristopu z državami kandidatkami, katerih pristop bi lahko imel pomembne finančne posledice, zaključijo šele po oblikovanju finančnega okvira za obdobje po letu 2014, skupaj z morebitnimi posledičnimi finančnimi reformami.
- Skupni cilj pogajanj je pristop.  
Ta pogajanja so odprt proces; njegovega izida ni mogoče zagotoviti vnaprej.  
če država kandidatka ob upoštevanju vseh kopenhagenskih meril ne more v celoti prevzeti vseh obveznosti članstva, je treba zagotoviti, da je zadevna država kandidatka popolnoma in kar se da trdno vključena v evropske strukture.

- če država kandidatka hudo in vztrajno krši načela svobode, demokracije, spoštovanja človekovih pravic in temeljnih svoboščin ter pravne države, na katerih temelji Unija, bo Komisija na svojo lastno pobudo ali na zahtevo tretjine držav članic predlagala začasno prekinitev pogajanj in predložila pogoje za njihovo morebitno nadaljevanje. Svet bo po zaslišanju države kandidatke s kvalificirano večino odločil o takšnem priporočilu za začasno prekinitev pogajanj ter o pogojih za njihovo nadaljevanje. Države članice bodo v okviru medvladne konference (MVK) delovale v skladu s sklepi Sveta, brez poseganja v splošno zahtevo po soglasju v MVK. Evropski parlament bo obveščen.
- Hkrati s pristopnimi pogajanjmi bo Unija z vsako državo kandidatko vzpostavila intenziven politični in kulturni dialog. Da bi z zbliževanjem ljudi povečali vzajemno razumevanje, bo ta dialog vključeval tudi civilno družbo.

## **II. TERORIZEM**

24. Evropski svet je ponovno izrazil svojo trdno odločenost, da se proti nadaljnjim terorističnim grožnjam bori s celovitim in integriranim pristopom, s katerim bo v skladu z načeli, na katerih temelji Evropska unija, okrepil notranje in mednarodno sodelovanje.
25. Terorizem ne sme spodkopati demokracije in spoštovanja temeljnih pravic. Pri prizadevanjih za boj proti terorizmu je treba spoštovati človekove pravice in temeljne svoboščine. Evropski svet je poudaril pomen spodbujanja spoštovanja na temelju univerzalnih vrednot, strpnosti, medverskega in medkulturnega dialoga ter sodelovanja celotne družbe.

26. Evropski svet je ponovno izrazil prepričanje, da se mora, če želi biti dolgoročno učinkovit, terorizma lotiti pri njegovih koreninah. Radikalizacija in novačenje za terorizem sta lahko tesno povezana. Evropski svet je pozval Svet, naj do junija 2005 na podlagi poročila o novačenju, ki ga je nedavno sprejel Svet, oblikuje dolgoročno strategijo in akcijski načrt o obeh vprašanjih. V ta namen je povabil generalnega sekretarja / visokega predstavnika in Komisijo, naj podata predloge.
27. Evropski svet je pozval k takojšnjemu izvajanju ukrepov iz Haaškega programa o krepitvi svobode, varnosti in pravice, ki so pomembni za boj proti terorizmu.
- Še zlasti je treba izboljšati izmenjavo podatkov med službami, povezanimi z bojem proti terorizmu.
- Evropski svet je upošteval potekajoče dejavnosti in pozval Komisijo, naj predstavi predloge, temelječe na načelu dostopnosti informacij v skladu s Haaškim programom.
28. Evropski svet je pozdravil revidirani akcijski načrt EU in dodatna poročila o boju proti terorizmu in napredku, doseženem od junija 2004, ki sta jih predstavila generalni sekretar / visoki predstavnik in Komisija in bi morali privedi do nadaljnjih dejanskih dosežkov, kot so pokazali ti prispevki, zlasti do:
- okrepitve praktičnega in operativnega sodelovanja, zlasti prek Europolu in Delovne skupine policijskih načelnikov; boljše izmenjave informacij med državami članicami ter Europolom in Eurojustom; izmenjave podatkov z Interpolom o izgubljenih in ukradenih potnih listih; medsebojne preglede nacionalnih struktur za boj proti terorizmu, ki so bili opravljeni v 15 državah članicah, je treba do septembra 2005 dokončati v 25 državah. Države članice so pozvane, naj poročajo o izvajanju priporočil, namenjenih krepitvi teh struktur;

- glede pravosodnega sodelovanja: izboljšanja izmenjave informacij iz kazenskih evidenc (ki se bo nadalje razvilo do konca leta 2005 na podlagi bele knjige Komisije); napredka pri hranjenju telekomunikacijskih podatkov ter evropskem dokaznem nalogu (o obeh naj bi se dogovorili v letu 2005). Evropski svet poziva Komisijo, naj čim prej predstavi predloge za evropski program za zaščito, da bi zaščitili in pomagali žrtvam terorizma ter pričam v primerih, povezanih s terorizmom;
- glede varnosti mej in dokumentov: izboljšanja varnosti potnih listov EU z vključitvijo biometričnih podatkov (podoba obraza in prstni odtisi) ter ustanovitve Evropske agencije za meje (ki naj bi začela delovati maja 2005);
- glede sodelovanja na obveščevalnem področju so bile vzpostavljene povezave med Skupino za boj proti terorizmu in okrepljenim situacijskim centrom EU, ki bo od 1. januarja 2005 Svetu na podlagi obveščevalnih podatkov iz nacionalnih služb zagotavljal strateške ocene groženj; in do izboljšane izmenjave informacij z Europolom. Evropski svet je pozval GS/VP, da poroča o napredku, vključno z izboljšanim sodelovanjem med policijskimi in varnostnimi službami, tudi v povezavi s situacijskim centrom;
- ukrepov za boj proti financiranju terorizma, predvsem sporazuma o nadzoru gotovine pri vstopu ali izstopu iz Unije in tretje direktive o pranju denarja; najboljših praks pri izvajanju finančnih sankcij proti teroristom in njihovim organizacijam; splošne strateške listine, ki sta jo predstavila GS/VP in Komisija. Zlasti se prosi Komisijo, naj Svetu čim prej predstavi predloge za preprečevanje zlorabe dobrodelnih organizacij za financiranje terorizma, države članice pa se poziva, naj predložijo imena posameznikov in skupin za vključitev na seznam Evropske unije o zamrznitvi sredstev in tako prispevajo k večji učinkovitosti sistema sankcij;

- sklepov o krepitvi zmogljivosti civilne zaščite za preprečevanje, pripravljenost in odziv na teroristične napade ter ustanovitvi solidarnostnega programa glede posledic terorističnih groženj in napadov. Do junija 2005 je treba opraviti nadaljnjo ocenitev zmogljivosti držav članic, ki bi bile v primeru napada dostopne Mehanizmu za krepitev sodelovanja na področju civilne zaščite; prav tako je treba opraviti nadaljnjo ocenitev in razvoj zmogljivosti civilne zaščite, vključno s skupnimi vajami in usklajevanjem obveščanja javnosti, ter izboljšati dostopnost do zdravstvene pomoči. Pred koncem leta 2005 je treba oblikovati evropski program za zaščito kritične infrastrukture z morebitnimi čezmejnimi posledicami;
- napredka v zunanjih politikah s pomočjo klavzul o boju proti terorizmu v sporazumih s tretjimi državami, ki jih je treba čim prej začeti izvajati; v okviru okrepljenega čezatlantskega sodelovanja in izvajanja deklaracije EU-ZDA o boju proti terorizmu iz leta 2004; temeljnega okvira in ukrepov o razsežnosti EVOP glede boja proti terorizmu; in krepitve sodelovanja s prednostnimi tretjimi državami s pomočjo dialoga, podpore in pospešenega regionalnega sodelovanja. Svet in Komisijo se poziva, naj vzpostavi mrežo nacionalnih strokovnjakov, ki se bodo lahko odzivali na prošnje tretjih držav za strokovno pomoč.

29. Evropski svet je pozval vse države članice, naj na podlagi prednostnega vrstnega reda učinkovito izvajajo ukrepe Evropske unije in drugih ustreznih mednarodnih organizacij, ter pozval Svet in Komisijo, naj nadaljujeta s svojimi prizadevanji za izvajanje akcijskega načrta EU in spoštujeta določene roke.
30. Evropski svet je pozval generalni sekretariat Sveta, naj v sodelovanju s Komisijo v juniju 2005 predloži nadaljnja poročila o napredku, skupaj z morebitnimi priporočili, ki jih želita podati glede boljšega izvajanja in/ali dodatnih prizadevanj in pobud.

### **III. FINANČNI OKVIR 2007-2013**

#### **Načela in smernice**

31. Evropski svet se je seznanil s poročilom o napredku predsedstva o intenzivnem delu, ki je potekalo v zvezi s predlogi Komisije o finančnem okviru 2007-2013, kar vključuje medinstitucionalni sporazum/prilagodljivost in lastna sredstva.
32. Evropski svet je potrdil, da mora novi finančni okvir, o katerem se je treba dogovoriti v okviru celovitih pogajanj, zagotoviti finančna sredstva, potrebna za učinkovito in pošteno soočenje z izzivi v prihodnosti, vključno s tistimi, ki izhajajo iz neskladij med stopnjami razvitosti v razširjeni Uniji. Politike, dogovorjene v skladu s Pogodbo so združljive z načeli subsidiarnosti, sorazmernosti in solidarnosti. Prav tako morajo zagotavljati dodano vrednost. Na odhodke posameznih področij politik je treba gledati v okviru skupne višine odhodkov, naslednjo pa v okviru splošnih pogajanj, vključno z vprašanjem lastnih sredstev.
33. Naslednji finančni okvir mora potrjevati odločna prizadevanja za proračunsko disciplino na vseh področjih politik v splošnem okviru proračunske konsolidacije držav članic. Ta cilj bo zagotovljen zlasti s strogim razmejevanjem med širšimi političnimi področji in usklajenim razmerjem med obveznostmi in plačili. Obstoječi ukrepi za zagotavljanje proračunske prilagodljivosti so se izkazali za uspešne, zato na tej stopnji dodatni ukrepi proračunske prilagodljivosti niso potrebni.
34. Evropski svet podpira predlog Komisije, da se zgornja meja lastnih sredstev ohrani na sedanji stopnji 1,24 % BND EU. Evropski svet se je seznanil s predstavitvijo poročila o delovanju sistema lastnih sredstev, ki jo je pripravila Komisija, ter s predlogom za uvedbo splošnega mehanizma popravkov v luči različnih do sedaj izraženih stališč. Komisijo in Svet je pozval, naj nadaljujeta s preučevanjem vprašanj, ki izhajajo iz tega, skupaj z morebitno poenostavitvijo sistema.

35. Prihodnje predsedstvo je pozvano, naj v sodelovanju s Komisijo pospeši delo v smeri oblikovanja naslednjega finančnega okvira. Pri nadaljnjem delu v zvezi s finančnim okvirom je treba v celoti upoštevati vrsto stališč držav članic o predlogih Komisije in poročilo o napredku, skupaj s sestavnimi elementi in pglavitnimi zadevami; prav tako je treba upoštevati časovni okvir večletnega strateškega programa in cilj, v skladu s katerim bi naj politični dogovor dosegli do junija 2005.
36. Prihodnje predsedstvo se poziva, naj naredi vse potrebne korake za vzpostavitev ustreznih stikov z Evropskim parlamentom.

#### **IV. OBMOČJE SVOBODE, VARNOSTI IN PRAVICE**

##### **Strategija EU o prepovedanih drogah 2005-2012**

37. Evropski svet je sprejel Strategijo EU o prepovedanih drogah 2005-2012, ki bo vključena v Haaški program. Strategija bo ključno sredstvo za preprečevanje uporabe drog in trgovanja z njimi, ki bo zagotovilo visoko stopnjo varovanja zdravja, blaginje in socialnega povezovanja, pa tudi visoke stopnje varnosti širše javnosti. Evropski svet je Komisijo pozval, naj Svetu predstavi predlog akcijskega načrta za izvajanje strategije v letih 2005 - 2008, da bi ga Svet lahko sprejel v začetku leta 2005, ter pripravi oceno njegovega uresničevanja v letu 2008.

##### **Politika vključevanja priseljencev v skupnost**

38. Evropski svet je pozdravil oblikovanje skupnih osnovnih načel za politiko držav članic o vključevanju priseljencev in se ob tem skliceval na svoje sklepe iz junija 2003 in novembra 2004. Ti sklepi bodo temelj celovitega okvira o vključevanju priseljencev, ob upoštevanju pravne, politične, gospodarske, družbene in kulturne raznolikosti držav članic. Treba jih je razviti v luči skupnih izkušenj. Evropski svet je poudaril, da lahko k temu cilju prispevajo učinkovite politike vključevanja in izmenjava najboljših praks v Uniji, zato je pozdravil rezultate ministrske konference o vključevanju, ki se je posebej posvetila mladim, dovzetnim za radikalne vplive.

39. Evropski svet je v nadaljevanju pozdravil rezultate ministrske konference o urbanistični politiki in poudaril pomen urbanih območij za pospeševanje socialne vključenosti.

**V. ZUNANJE ZADEVE**

40. Evropski svet je ponovno poudaril svojo zavezanost Evropski varnostni strategiji, ki jo je sprejel pred letom dni. S tem, ko je sledila svojim usmeritvam, je Unija uspešno povečala svoj vpliv v svetovnem merilu. Evropski svet je prihodnje predsedstvo povabil, naj nadaljuje izvajanje strategije v sodelovanju z visokim predstavnikom in Komisijo ter vključevanje njenih usmeritev v vse pomembne evropske politike.

*Obravnavanje ključnih vprašanj*

41. Evropski svet je potrdil poročilo o izvajanju Strategije EU o širjenju orožja za množično uničevanje (WMD) in v zvezi s tem opazil napredek pri odnosih s tretjimi državami in pri sodelovanju z IAEA (Mednarodno agencijo za atomsko energijo) in OPCW (Organizacijo za prepoved kemičnega orožja). Znova je potrdil svojo zavezanost uporabi vseh razpoložljivih sredstev za preprečevanje nevarnosti širjenja orožja za množično uničevanje in njegovih nosilcev.
42. Evropski svet je pozdravil dogovor z Iranom v zvezi z jedrskimi vprašanji in prihodnjim sodelovanjem, ki je bil dosežen 15. novembra po pogajanjih s Francijo, Nemčijo in Združenim kraljestvom, ob podpori visokega predstavnika. Poudaril je, da je popolna in trajna prekinitev vseh dejavnosti, povezanih z obogatitvijo in predelavo, bistvenega pomena za nadaljevanje celotnega procesa. Podprl je nadaljnja prizadevanja za doseganje soglasja glede dolgoročnih dogovorov. Evropski svet je potrdil svoje sklepe z dne 5. novembra 2004 o nadaljevanju pogajanj glede Sporazuma o trgovini in sodelovanju po nedavni potrditvi prekinitve. Evropski svet je potrdil pripravljenost Unije, da preuči poti za nadaljnji razvoj političnega in gospodarskega sodelovanja z Iranom, kar je posledica odločitve Irana, da bo obravnaval druga za EU problematična področja v zvezi z bojem proti terorizmu, človekovimi pravicami in pristopom Irana k Bližnjevzhodnemu mirovnemu procesu.

43. Evropski svet je ponovno potrdil, da je njegov cilj varen, enoten, uspešen in demokratičen Irak, ki bo konstruktivno sodeloval s svojimi sosedi in mednarodno skupnostjo pri soočanju s skupnimi izzivi. Še enkrat je poudaril svojo odločenost za podporo iraškim oblastem in prebivalcem, med drugim s podporo pri volitvah, financiranjem zaščite OZN, pomočjo pri obnovi, krepitvijo sektorja kazenskega prava in spodbujanjem spoštovanja pravne države ter z razvijanjem političnega in trgovinskega sodelovanja z Irakom. Evropski svet je izrazil popolno podporo EU političnemu procesu tranzicije, ki v skladu z Resolucijo Varnostnega sveta ZN 1546 vodi k demokratično in ustavno izvoljeni iraški vladi. Poudaril je pomen širokega, vključujočega političnega procesa pri volitvah januarja 2005.
44. Evropski svet je čestital predsedniku Karzaiju za investituro, pozdravil njegovo zavezanost nadaljevanju demokratične reforme in izpostavil dolgoročno zavezanost EU obnovi, razvoju in stabilizaciji Afganistana. EU bo še naprej podpirala sedanji proces demokratizacije, vključno s parlamentarnimi in lokalnimi volitvami prihodnje leto, bojem proti drogam in reformo pravosodnega in varnostnega sektorja ter razoročitvijo, demobilizacijo in ponovno vključitvijo.

#### *Krepitev sosedskih vezi*

45. Evropski svet je ponovno potrdil svojo zavezanost celovitemu izvajanju Solunske agende, v kateri je poudarjeno, da je prihodnost balkanskih držav znotraj Evropske unije. Nedavna ministrska srečanja Foruma EU-Zahodni Balkan so bila namenjena oceni doseženega napredka in opredelitvi novih izzivov. Evropski svet je poudaril, da je napredek vsake države v smeri evropskega združevanja odvisen od njenih lastnih prizadevanj pri izpolnjevanju kopenhagenskih meril in pogojev procesa stabilizacije in pridruževanja, zlasti glede ključnih vprašanj, kot so demokracija, pravna država, spoštovanje človekovih pravic in pravice manjšin ter brezpogojno sodelovanje z MKSJ. Poleg tega bo v tem procesu ostalo tudi v prihodnje regionalno sodelovanje bistveni element politike EU.

46. Evropski svet je z zadovoljstvom opazil napredek v okviru Evropske sosedske politike (ESP). Uspešno je bila zaključena prva serija akcijskih načrtov, pripravljenih skupaj z Jordanijo, Marokom, Tunizijo, Moldavijo, Ukrajino, Izraelom in Palestinsko upravo. V zvezi z Ukrajino je Evropski svet ponovno poudaril pomen svobodnih in poštenih volitev, kot je predvideno v akcijskem načrtu. Pozdravil je dogovor, ki ga je Svet dosegel glede vsebine akcijskega načrta in ki bo posredovan Svetu za sodelovanje med EU in Ukrajino takoj, ko bo na podlagi razvoja dogodkov v Ukrajini mogoče predvideti izvajanje njegovih določb. EU se veseli sodelovanja s partnerskimi državami pri izvajanju reform in drugih dogovorjenih prednostnih nalog in začetka sprejemanja akcijskih načrtov za države Južnega Kavkaza v naslednjem letu. EU bo zagotovila, da bodo koristi, ki jih prinaša ESP, posredovane in predstavljene prebivalstvu Belorusije, in bo podpirala krepitev civilne družbe in proces demokratizacije. Evropski svet se tudi veseli posvetovanj z namenom sprejetja akcijskih načrtov s preostalimi sredozemskimi partnerji, ki imajo veljavne pridružitvene sporazume ali so jih ratificirali. Evropski svet je Komisijo in visokega predstavnika pozval, naj redno poročata o doseženem napredku.
47. Barcelonski proces, okrepljen z ESP, je glavno sredstvo za partnerstvo, sodelovanje in dialog na območju Sredozemlja. Evropski svet je pozdravil odločitev, ki je bila sprejeta v okviru Evropsko-sredozemske konference zunanjih ministrov v Haagu, da se leto 2005 razglasi za leto Sredozemlja. Barcelonski proces lahko bistveno prispeva k procesu modernizacije in reform, nastalemu znotraj zadevnih družb. Deseta obletnica Barcelonske deklaracije bo pripomogla h krepitvi in vnovičnemu zagonu procesa Euromed.
48. Evropski svet je pozdravil napredek, dosežen pri delu z drugimi državami na območju Bližnjega vzhoda, in povabil k nadaljnjim posvetovanjem z vladami in ostalimi zadevnimi interesnimi skupinami. Pristojne organe Sveta je pozval, naj nadaljujejo delo v smeri krepitve odnosov s temi državami na vseh pomembnih političnih, gospodarskih, socialnih in kulturnih področjih.

49. Evropski svet je pozdravil začetek izvajanja strateškega partnerstva EU s Sredozemljem in Bližnjim vzhodom. Ponovno je izpostavil pomembnost zavezanosti zadevnih partnerjev, da začnejo z reformo, ter priznal, da imajo odnosi EU s temi državami svojstvene značilnosti, ki zaslužijo poseben pristop.
50. Evropski svet je sprejel ločeni izjavi o Ukrajini in Bližnjevzhodnem mirovnem procesu (prilogi I in II).

*Na učinkovitem multilateralizmu temelječi svetovni red*

51. Evropski svet je pozdravil izjavo generalnega sekretarja Združenih narodov ter pohvalil delo, ki so ga on in Združeni narodi opravljali na številnih področjih. Evropski svet je pozdravil poročilo Skupine na visoki ravni za grožnje, izzive in spremembe generalnega sekretarja OZN, zlasti celovit pristop do kolektivne varnosti. Nadaljnje delovanje Evropske varnostne strategije glede učinkovitega multilateralizma in na pravilih temelječega svetovnega reda, kot je zahteval junijski Evropski svet, mora stremeti k podpori prizadevanj generalnega sekretarja OZN. EU je trdno odločena igrati ključno vlogo v okviru OZN.
52. Evropski svet je pozdravil odločitev o imenovanju osebnega predstavnika GS/VP za človekove pravice na področju SZVP kot prispevek k skladnosti in kontinuiteti politike EU o človekovih pravicah, ob ustreznem upoštevanju pristojnosti Komisije.
53. Evropski svet je v luči poročila Svetovne komisije za socialno razsežnost globalizacije in prvotnih predlogov, ki jih je podala Komisija v svojem sporočilu o tej zadevi, poudaril pomen krepitve socialne razsežnosti globalizacije.

*Sodelovanje s partnerji*

54. Evropski svet je poudaril svojo zavezanost krepitvi strateškega dialoga s svojimi transatlantskimi partnerji z namenom oblikovanja skupnih pristopov. Transatlantsko partnerstvo in evropsko povezovanje če več kot 60 let predstavljata gonilo silo v prizadevanjih za mir in blaginjo. Danes se tako Evropa kot Amerika soočata z novimi grožnjami in izzivi. V tem smislu je Evropski svet spomnil na dejstvo, da je skladno z Evropsko varnostno strategijo transatlantsko partnerstvo nenadomestljivo. Evropski svet se v tem pogledu veseli skorajšnjega obiska predsednika Busha v Evropi. Pozdravil je pobudo letnega zasedanja ministrske trojke za pravosodje in notranje zadeve skupaj z ZDA in široko sodelovanje interesnih skupin na obeh straneh oceana pri posvetovanjih o nadaljnji poglobitvi čezatlantskih odnosov.
55. Na zadnjem vrhovnem srečanju med EU in Rusijo je bil izpostavljen pomen, ki ga EU in Rusija pripisujeta svojemu strateškemu partnerstvu, temelječemu na skupnih vrednotah in interesih. Pri ustvarjanju štirih skupnih prostorov je bil dosežen znaten napredek, Evropski svet pa za naslednje vrhovno srečanje med EU in Rusijo maja 2005 v Moskvi pričakuje čimprejšnje sprejetje celovitega in uravnoteženega svežnja časovnih načrtov. Vzporedno s tem naj bi se čimprej začelo delo v smeri izvajanja točk, o katerih je bil dosežen začasen dogovor.
56. Evropski svet je pozdravil izid srečanj na vrhu z ASEM, Republiko Korejo in Indijo, ki so bila priložnost za razširitev in poglobitev odnosov z azijskimi partnerji. Ob tem sta bila Svet in Komisija povabljeni, naj začneta razvijati akcijski načrt z Indijo, ki bo potrjen na šestem evropsko-indijskem vrhu 2005 v New Delhiju. Evropski svet je pozval Svet in Komisijo, naj okrepi sodelovanje z Indonezijo tudi na področjih, kot so boj proti terorizmu, medverski dialog, reforme in trajnostni razvoj.

57. Evropski svet je pozdravil izid sedmega vrha EU-Kitajska, ki je potekal 8. decembra v Haagu. Svet in Komisijo je povabil, naj nadaljujeta s preučevanjem izvedljivosti novega okvirnega sporazuma med EU in Kitajsko in možnostih sodelovanja na področjih, kot sta ponovni sprejem in status tržnega gospodarstva. Evropski svet je potrdil, da je v zadnjih letih v vseh pogledih prišlo do bistvenega razvoja odnosov med EU in Kitajsko. Veseli se nadaljnjega napredka na vseh področjih teh odnosov, kot izhaja iz Skupne izjave EU-Kitajska, še zlasti ratifikacije Mednarodnega pakta o državljanskih in političnih pravicah. V tej zvezi je Evropski svet ponovno potrdil politično voljo za nadaljnje prizadevanje v zvezi z odpravo embarga na orožje. Naslednje predsedstvo je pozval, naj dokonča delo, ki je če dodobra napredovalo, da bi omogočili sprejetje odločitve. Poudaril je, da nobena odločitev ne bi smela povzročiti povečanja izvoza orožja iz držav članic EU na Kitajsko niti v smislu količine niti kakovosti. Evropski svet je v tej zvezi opozoril na pomen meril iz Kodeksa ravnanja pri izvozu orožja, zlasti merila v zvezi s človekovimi pravicami, stabilnostjo in varnostjo v regiji ter nacionalno varnostjo prijateljskih in zavezniških držav. Evropski svet je tudi v tem smislu poudaril pomen hitrega sprejetja revidiranega Kodeksa ravnanja in novega instrumenta o ukrepih v zvezi z izvozom orožja v države po dvigu embarga ('zbirka orodij').
58. V zadnjih šestih mesecih je EU okrepila sodelovanje z Afriško unijo (AU) in podregijskimi organizacijami, vključno z ECOWAS (Ekonomsko skupnostjo zahodnoafriških držav), SADC (Južnoafriško razvojno skupnostjo) in IGAD (Medvladnim organom za razvoj). Evropski svet je izpostavil svojo zavezanost, da bo EU še naprej prispevala k izboljšanju razmer na afriški celini, zlasti v Sudanu, na območju Velikih jezer, v Zahodni Afriki in Somaliji. EU bo še nadalje podpirala misijo AU v Darfurju ter mirovni proces in proces tranzicije na območju Velikih jezer, kot je navedeno v najnovejših sklepih Sveta za splošne zadeve in zunanje odnose. Pozdravila je ustanovitev prehodnih zveznih institucij v Somaliji, ki jim bo v skladu z navedbami v najnovejših sklepih Sveta za splošne zadeve in zunanje odnose še naprej pomagala. Evropski svet po sprejetju omejevalnih ukrepov proti Slonokoščeni obali na podlagi Resolucije Varnostnega sveta ZN 1572 pozdravlja in podpira prizadevanja za mirno posredovanje, ki jih je v imenu Afriške unije in ECOWAS v okviru misije v Slonokoščeni obali začel predsednik Thabo Mbeki in s katerimi je povezana Evropska unija. Evropski svet je pozdravil povečano regionalno odgovornost in poudaril, da bo EU nadaljevala s krepitvijo vezi z AU in podregionalnimi organizacijami, predvsem na področju miru in varnosti.

59. Evropski svet je znova poudaril zavezanost EU utrditvi dvoregionalnega strateškega partnerstva z Latinsko Ameriko in Karibi. V tem smislu je Evropski svet potrdil pripravljenost EU, da se še naprej zavzema za napredovanje na podlagi obojestranskih prizadevanj pri zaključevanju pogajanj med EU in državami Mercosur, in pozdravil začetek skupnega ocenjevanja procesov povezovanja Centralne Amerike oziroma Andske skupnosti, predviden v januarju 2005, kot se zahteva v izjavi, ki je nastala v okviru vrha EU in Latinske Amerike/Karibov v Guadalajari.

#### *EVOP*

60. Evropski svet je pozdravil uspešen začetek vojaške operacije EU Althea v Bosni in Hercegovini 2. decembra, ki poudarja zavezanost Unije stabilnosti in varnosti v tej državi, hkrati pa predstavlja praktičen primer strateškega partnerstva z Natom na področju kriznega upravljanja. Opozoril je tudi na uspešno izvajanje treh tekočih misij SVOP – policijske misije EU v Bosni in Hercegovini, misije EUPOL Proxima v Nekdanji jugoslovanski republiki Makedoniji in misije za krepitev pravne države Themis v Gruziji. Prihodnje predsedstvo in GS/VP je zaprosil, naj v tesnem sodelovanju z OZN nadaljujeta priprave za policijsko misijo in misijo za morebitno reformo varnostnega sektorja, ki je trenutno v preučevanju, v Demokratični republiki Kongo ter morebitno integrirano misijo za vzpostavitev policije, pravne države in civilne uprave za Irak, ki naj bi se začela po volitvah januarja 2005.
61. Evropski svet je potrdil poročilo predsedstva o EVOP, vključno z mandatom prihodnjega predsedstva, in še zlasti pozdravil napredek pri razvoju vojaških in civilnih zmogljivostih iz tega poročila, vključno s sklepi o bojnih skupinah EU (kot del operacij hitrega odzivanja) ter o sprejetju ambicioznih delovnih programov in proračuna za leto 2005 za Evropsko obrambno agencijo. Evropski svet je odobril "Civilni globalni cilj 2008".

62. Evropski svet je potrdil podrobne predloge za izvajanje dokumenta z naslovom "Evropska obramba: posvetovanje, načrtovanje in operacije NATO/EU", ki civilni/vojaški enoti omogočajo začeti z delom v skladu z načrtom, vključno z ustanovitvijo operativnega centra, ki naj bi bil na voljo najkasneje januarja 2006. Predlogi služijo tudi kot podlaga za sporazum z Natom o načrtovani ustanovitvi majhne enote EU v okviru SHAPE in v sklopu mehanizmov povezovanja Nata z VŠEU.

### **Mednarodno sodelovanje**

63. Evropski svet je poudaril pomen zagotavljanja skladnega prispevka Uradne pomoči za razvoj (ODA) ES za izkoreninjenje revščine v vseh državah v razvoju. V tem okviru je Evropski svet, ob izpolnjevanju obstoječih zavez, izpostavil potrebo, da se najde način, kako še bolj usmeriti pozornost na najrevnejše, s posebnim poudarkom na Afriki.
64. Evropski svet je potrdil brezpogojno zavezanost Evropske unije razvojnim ciljem tisočletja in potrebi, da se zagotovi napredek pri doseganju teh ciljev, še zlasti v Podsaharski Afriki. Evropski svet je v zvezi s tem pozdravil posvetovanja, ki jih je Komisija izvedla s posameznimi državami članicami in na podlagi katerih bo na zasedanju Sveta (splošne zadeve in zunanji odnosi) aprila 2005 predstavila konkretne predloge o postavitvi novih in primernih ciljev ODA za obdobje 2009-2010, ob tem pa upoštevala položaj v novih državah članicah. Evropski svet bo v pričakovanju srečanja na visoki ravni leta 2005 preučil tudi inovativne poti financiranja, ki bodo temeljile na predlogih Komisije.
65. Evropski svet je v okviru doseganja razvojnih ciljev tisočletja pozval k nadaljnji krepitvi skladnosti razvojne politike s pomočjo širše in bolj sistematične uporabe obstoječih mehanizmov posvetovanja in ocenjevanja vplivov ter postopkov z namenom preverjanja vplivov vseh zadevnih politik na države v razvoju.
66. Evropski svet ponovno poudarja pomen izvajanja agende Mednarodne konference o prebivalstvu in razvoju (ICPD) v Kairu ter boja proti HIV/AIDS za doseganje razvojnih ciljev tisočletja. Pozdravlja napredek, ki je bil dosežen na tem področju, ter poziva Komisijo in države članice, naj okrepijo svojo zavezanost v pričakovanju srečanja na visoki ravni OZN.

## **VI. DRUGO**

### **Skupne vrednote**

67. Evropski svet je z odobravanjem opozoril na vrsto javnih razprav o evropski identiteti in konceptu skupnih vrednot kot temelju evropskega združevanja in sodelovanja pod vodstvom predsedstva, na katerih so sodelovali posamezniki z izkušnjami in znanjem z različnih področij.
68. Evropski svet se je seznanil z rezultati teh razprav, poročilom o izobraževanju in državljanstvu Sveta za izobraževanje in s tem povezanih pobudah ter pozdravil nadaljnje pobude za spodbujanje vrednot, ki prispevajo k aktivnemu državljanstvu v Uniji. Evropski svet je povabil Evropsko komisijo, naj ob pripravljanju prihodnjega programa za državljane in strategije obveščanja za leto 2005 upošteva rezultate razprav in glavne izsledke poročila.

### **Konzularno sodelovanje**

69. Evropski svet je potrdil pomen intenzivnejšega konzularnega sodelovanja. Pozdravil je dogovor, dosežen v okviru Sveta, o združevanju konzularnih zmogljivosti in sodelovanju v normalnih in kriznih razmerah, kar bo državam članicam v pomoč pri učinkovitejšem soočanju s povečanim povpraševanjem po konzularnih storitvah.

### **Agencija EU za človekove pravice**

70. Evropski svet je zahteval nadaljnje izvajanje dogovora, ki so ga dosegli predstavniki držav članic v okviru zasedanja Evropskega sveta decembra 2003, da se ustanovi Agencija EU za človekove pravice, ki bo imela bistveno vlogo pri povečanju doslednosti in skladnosti politike EU na področju človekovih pravic.

**Evropska služba za zunanje politično delovanje**

71. Evropski svet je pozdravil dejstvo, da so predsedstvo, generalni sekretar / visoki predstavnik in Komisija po podpisu Ustavne pogodbe pričeli z delom na Evropski službi za zunanje politično delovanje.
72. Generalnega sekretarja / visokega predstavnika, Komisijo in države članice je povabil, naj nadaljujejo s pripravljalnimi deli, zlasti z opredelitvijo bistvenih vprašanj, vključno s področjem uporabe in strukturo prihodnje službe. Da bi se zagotovila polna vključenost držav članic v ta proces, bodo v sklopu priprav na zasedanje Sveta za splošne zadeve in zunanje odnose v okviru Coreperja potekale redne razprave.
73. Evropski svet je povabil generalnega sekretarja / visokega predstavnika in Komisijo, naj pripravita skupno poročilo o napredku pri pripravljalnem delu najkasneje do zasedanja junija 2005 in sprejmeta ustrezne ukrepe, da bo Evropski parlament redno obveščen.

### **IZJAVA O UKRAJINI**

1. Voditelji in prebivalstvo Ukrajine si zaslužijo pohvalo za mirno rešitev politične krize v svoji državi. Do tega je prišlo znotraj pravnega okvira Ukrajine in ob spoštovanju ozemeljske celovitosti države. Evropski svet izreka pohvalo voditeljem in prebivalstvu Ukrajine za njihovo pripravljenost, da v ta namen sodelujejo z mednarodnimi posredniki. Zdaj je izredno pomembno, da se ohrani pozitiven razvoj in da se lahko ukrajinski volivci svobodno in po lastni izbiri odločijo o kandidatu.
2. Zato Evropski svet poziva ukrajinske oblasti, naj zagotovijo, da bo ponovitev drugega kroga predsedniških volitev 26. decembra 2004 potekala v skladu s standardi za demokratične volitve OVSE in Sveta Evrope. Evropska unija in njene države članice bodo zagotovile popolno podporo OVSE/ODIHR pri spremljanju volitev, vključno z večjim številom mednarodnih opazovalcev.
3. Evropska unija pozdravlja tesno sodelovanje med mednarodnimi posredniki Evropske unije, Svetom Evrope, OVSE in sosednjimi državami, vključno z Rusko federacijo, pri spodbujanju strani, da poiščejo politično rešitev.
4. Evropska unija poudarja strateški pomen Ukrajine kot ključne sosede in partnerice EU. Evropski uniji in Ukrajini je v skupnem interesu nadaljnja krepitev političnih, gospodarskih in kulturnih vezi. Zato Evropski svet poudarja, da je cilj EU okrepljen in poseben odnos, pri čemer naj se v celoti izrabijo nove priložnosti, ki jih ponuja Evropska sosedska politika.

5. Evropski svet pozdravlja, da je Svet nedavno potrdil akcijski načrt z Ukrajino. Kmalu po zaključku svobodnih in poštenih predsedniških volitev bo organiziran Svet za sodelovanje EU-Ukrajina, ki bo uvedel akcijski načrt in določil temelje za intenzivnejše sodelovanje. Evropski svet se prav tako veseli konkretnih predlogov generalnega sekretarja/visokega predstavnika in Komisije v zvezi z načini povečanja sodelovanja z Ukrajino ob popolni uporabi akcijskega načrta, s čimer se okrepi njen odnos z Evropsko unijo.
-

**IZJAVA O BLIŽNJEVZHODNEM MIROVNEM PROCESU**

1. Evropski svet pozdravlja nedavna prizadevanja palestinskih voditeljev pri zagotavljanju demokratične tranzicije na zasedenih palestinskih ozemljih. Izraelce in Palestince spodbuja k nadaljevanju tesnega sodelovanja, tudi na področju varnosti, zaradi palestinskih predsedniških volitev januarja. EU bo finančno, tehnično in politično podprla volilni proces, njena opazovalna misija pa bo skupaj z drugimi člani četverice in mednarodno skupnostjo pomagala preveriti, ali je volilni proces demokratičen, svoboden in pošten. Evropski Svet prav tako pozdravlja in podpira namen Palestinske uprave, da izvede parlamentarne in lokalne volitve.
2. Evropski svet ponovno poudarja svojo zavezanost, da se s pomočjo procesa, opredeljenega v časovnem načrtu, doseže dogovorjena rešitev o dveh državah, ki bo omogočila neodvisno, demokratično in trajno Palestinsko državo, ki bo v miru in varnosti soobstajala z Izraelom in sosedi. Strani bi morale izkoristiti to priložnost za pospešitev izvajanja časovnega načrta in ponovni zagon smiselnega političnega procesa.
3. Evropski svet ob opozorilu na ustaljena stališča EU ter v sodelovanju s četverico in mednarodno skupnostjo izraža svojo pripravljenost podpreti izraelski umik iz Gaze in dela severnega Zahodnega brega kot prvi korak v celotnem procesu skladno s pogoji, ki jih je določil Evropski svet marca 2004. Prav tako izraža svojo zavezanost okrepljenim mirovnim prizadevanjem, pri čemer tesno sodeluje z obema stranema in vsemi sosednjimi državami. Evropska unija bo nadalje izvajala kratkoročni program ukrepov, ki ga je Evropski svet potrdil novembra ter zajema volitve in področja varnosti, reform in gospodarstva. K uspehu teh ukrepov bi pripomogla njihova umestitev v širši politični okvir.

4. Evropski svet poziva visokega predstavnika in Komisijo, da predložita redna poročila o napredku pri izvajanju kratkoročnega programa ukrepov in rezultatih posvetovanj visokega predstavnika z obema stranema, mednarodno skupnostjo in drugimi člani četverice. Evropski svet spodbuja strani in donatorje, da ohranijo sedanji pozitiven in kooperativen pristop. Zavezanost EU in mednarodne skupnosti podpori palestinske gospodarske in socialne obnove bo še naprej ključni dejavnik.
5. Evropski svet opozarja, da mora celovit mir vključevati tudi Sirijo in Libanon. Prav tako opozarja na pomen izvajanja Resolucije VSZN 1559 (2004).

---